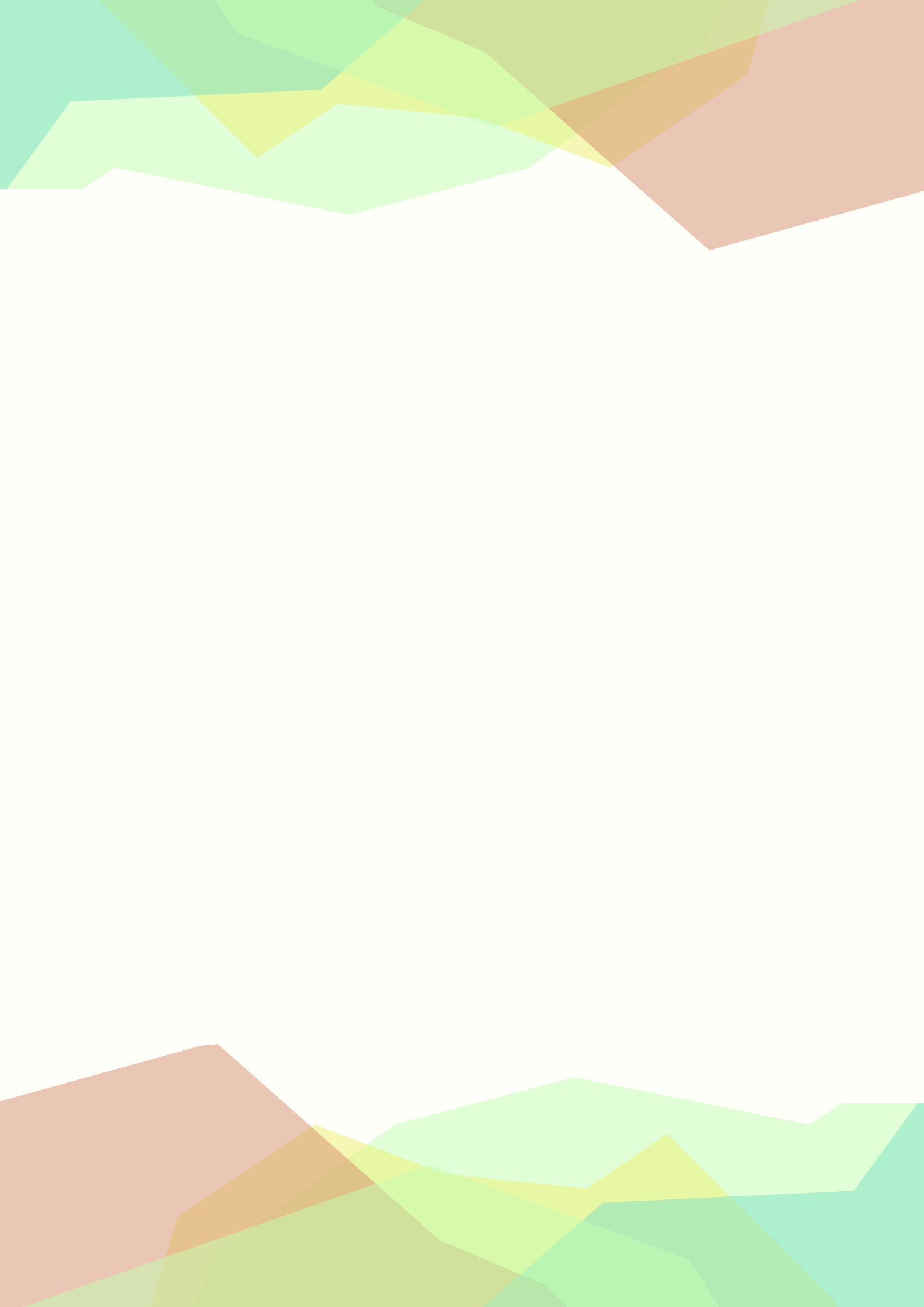


VÝROČNÍ ZPRÁVA 2018

OP

ORGANIZACE  
PRO  
POMOC  
UPRCHLÍKŮM






# SLOVO ŘEDITELE

Vážení čtenáři,

otevíráte Výroční zprávu Organizace pro pomoc uprchlíkům (OPU) za rok 2018. Velmi rádi pro vás shrneme naše aktivity realizované prostřednictvím nejrůznějších projektů v České republice a zahraničí. Všechny projekty mají jeden hlavní cíl – být mostem mezi nově příchozími cizinci, uprchlíky a českou společností. Zasazujeme se o lidská práva našich klientů, protože beztrestné porušování lidských práv jednoho člověka může snadno přerůst v porušování práv jiného, či vést k systematickému porušování práv nás všech – například práva na rovnost před zákonem nebo práva na nezávislý výkon spravedlnosti.

Jsme moc rádi, že jsme i v roce 2018 mohli tisícům cizinců a uprchlíků v České republice podat pomocnou ruku a pomoci s jejich integrací u nás. Našli jsme pro ně mnoho desítek nových pracovních míst, řadu míst k bydlení, desítky kladných azylových rozhodnutí a stovky vyřešených povolení k pobytu v ČR. Obzvláště nás těší bezpočet aktivit pro děti. Důležitý je pro nás a pro naše klienty tým 90 dobrovolníků OPU. Také velmi dobře funguje naše pomoc nezletilým dětem, které se ocitly v Česku bez doprovodu rodičů či jiného příbuzného a našly tu nový domov i díky OPU.





Velmi se vydařila naše výstava o česko-slovenské uprchlické minulosti, velmi nás baví a dobře se rozšiřuje kampaň na podporu tolerance a lidských práv s názvem a hashtagem Nechci litovat a buď změnou. Pokračoval také provoz našeho denního centra pro seniory a hostelu v Gruzii. Za to vše patří mé velké díky mým milým kolegům v OPU v Praze, Brně, Ostravě, Plzni a Hradci Králové, s nimiž je radost spolupracovat. Největší odměnou však pro nás zůstávají slova díky našich klientů a jejich úspěšné životní dráhy, kterým jsme mohli pomoci.

K výzvám do budoucnosti patří především zlepšení společenské debaty a atmosféry ohledně migrace a uprchlíků u nás. Potřebný by byl nový cizinecký zákon, zkvalitnění rozhodování ve věci mezinárodní ochrany i povolení k pobytu. Dobré by bylo znovu navázat na dobře fungující přesídlovací program. A na tom všem se budeme snažit pracovat i v dalších letech!

Závěrem mi dovoluji poděkovat mým spolupracovníkům, našim podporovatelům, fanouškům, dobrovolníkům a dárcům za jejich pomoc klientům OPU, velmi si toho vážím.

Váš **MARTIN ROZUMEK,**  
ředitel OPU

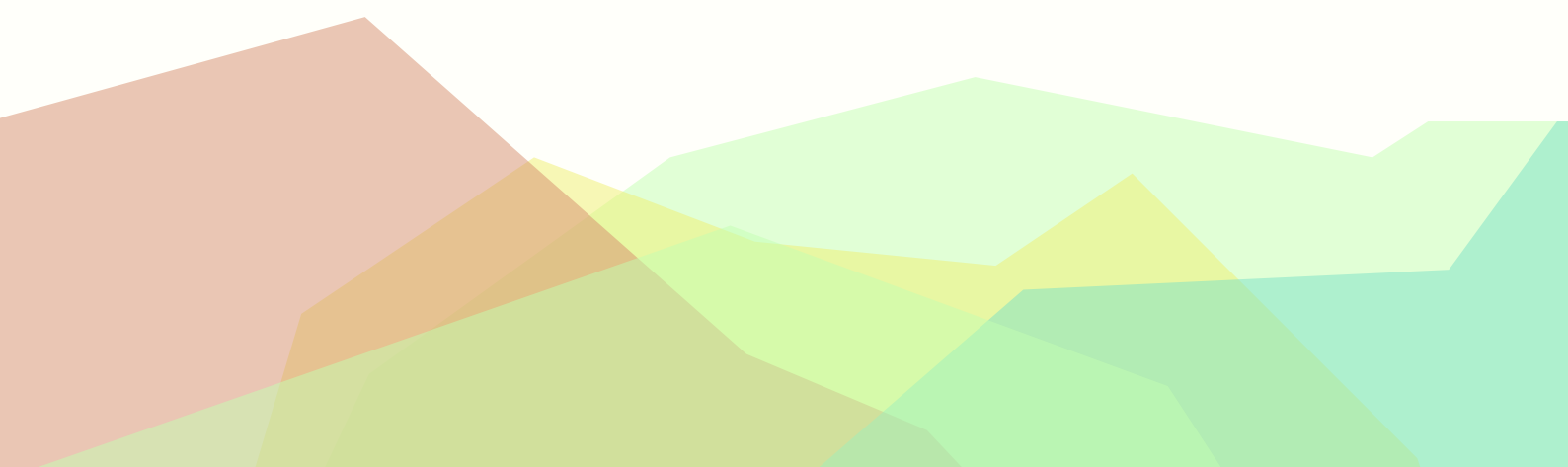


# HLAVNÍ AKTIVITY A PROJEKTY OPU V ROCE 2018

Organizace pro pomoc uprchlíkům (OPU) je nezisková, nevládní a humanitární organizace, která byla založena v Praze v roce 1991 jako občanské sdružení. Od roku 2014 je OPU spolkem podle občanského zákoníku. OPU již téměř 28 let pomáhá uprchlíkům a cizincům v České republice a snaží se být mostem mezi nově příchozími a naší společností.

Mezi hlavní činnosti organizace patří poskytování bezplatného právního a sociálního poradenství žadatelům o mezinárodní ochranu a dalším cizincům v České republice. Snažíme se vždy ve skupině uprchlíkům pomáhat a právně zastupovat ty klienty, kteří mají důvodnou obavu z pronásledování v zemi původu a jde jim doma o život. Ostatní cizinci navštěvují kanceláře OPU s mnoha různými problémy, mezi které patří například prodlužování pobytů, diskriminace a vykořisťování na trhu práce, slučování rodin, problémy s pracovními agenturami, pracovní úrazy, útoky z důvodu odlišného původu, rasy či náboženství, atp.

Celkem jsme v roce 2018 pomohli 3664 lidem.





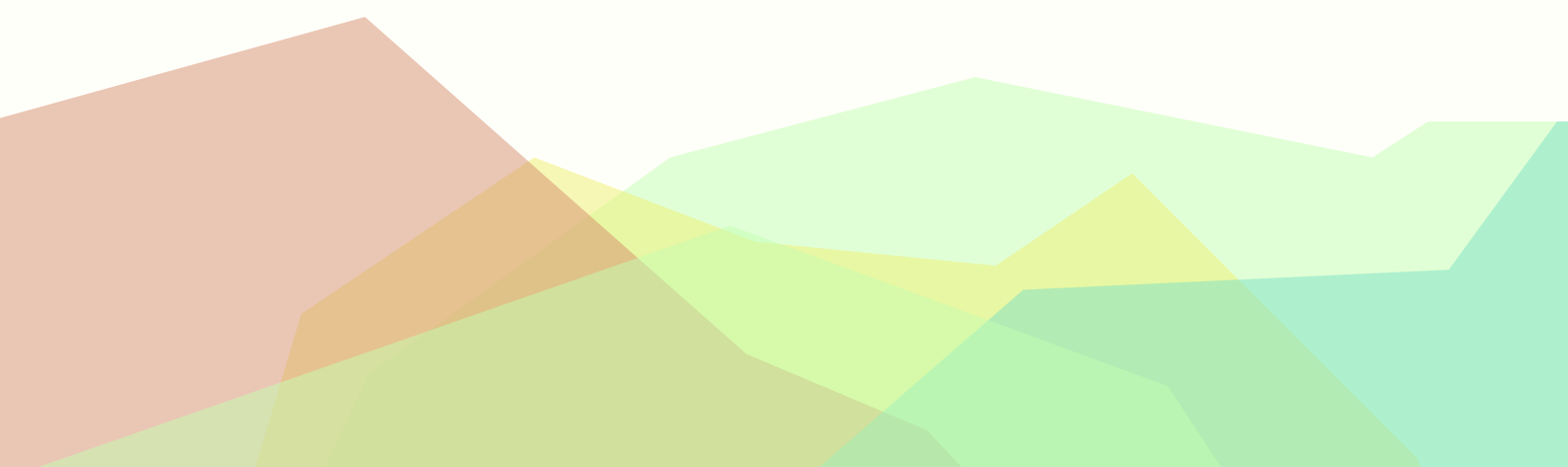
OPU pořádá také vzdělávací programy pro laickou i odbornou veřejnost a další aktivity zaměřené na podporu integrace cizinců.

OPU se hodně věnuje dobrovolnické činnosti, jak v uprchlických táborech a detencích, tak ve dvojících lidem, kteří se potřebují zorientovat v pro ně novém městě či obci.

OPU má již více než 10 let zvláštní oddělení pro pomoc nezletilým dětem, které se ocitly v České republice úplně samy bez doprovodu rodičů nebo jiných příbuzných. Provozujeme také v Praze pro mladistvé cizince bez doprovodu, které musely opustit dětský domov, byt na půli cesty, který slouží těmto mladým lidem k nalezení nového bydlení a zaměstnání, aby se mohli osamostatnit a úspěšně vykročit do dospělého života.

Jedním z hlavních cílů OPU je také boj proti xenofobii a rasové a národnostní nesnášenlivosti. OPU proto pořádá každý rok řadu volnočasových a uměleckých aktivit, ve kterých spojuje uprchlíky a cizince se zajímavými lidmi ve svém okolí.

Již 7 let také OPU provozuje denní centrum pro seniory a hostel v gruzínském městě Khashuri, jehož smyslem je pomáhat gruzínským seniorům, kteří zůstali bez pomoci po rusko-gruzínském konfliktu v roce 2008.



## DŮM NA PŮL CESTY

01. 01. 2018 - 31. 12. 2018

MPSV, sociální služby, ÚMČ Praha 14

Podpora dětí cizinců, které opustily dětský domov a hledají v Praze nové ubytování a novou práci.



## KOMUNITNÍ CENTRUM PRO ROZVOJ CIZINCŮ

01. 01. 2018 - 31. 12. 2018

Hlavní město Praha

Cílem aktivit projektu bylo podpořit vzájemné porozumění a poznávání mezi komunitami cizinců a mezi majoritou a cizinci.

Realizovány byly tvořivé workshopy pro děti, tvořivé workshopy pro rodiče s dětmi, turistické aktivity pro podporu dětí zaměřené na české reálie a přírodní památky, kurzy IT pro dospělé cizince a klub pro ženy.



## INTEGRAČNÍ CENTRUM PRAHA VI.

01. 07. 2016 - 30. 06. 2019

Evropská unie, MVČR, Azylový, migrační a integrační fond (AMIF)

Sociální a právní poradenství cizincům, vzdělávání odborníků, kurzy českého jazyka a sociokulturní orientace.

## JIHOMORAVSKÉ REGIONÁLNÍ CENTRUM NA PODPORU INTEGRACE CIZINCŮ II

01. 07. 2016 - 30. 06. 2019

Evropská unie, MVČR, Azylový, migrační a integrační fond (AMIF)

Zajištění služeb zaměřených na zlepšení sociální, právní, jazykové a kulturní situace a postavení cizinců na území Jihomoravského kraje.



## SPOLUPRÁCE S ÚŘADEM VYSOKÉHO KOMISAŘE OSN PRO UPRCHLÍKY

01. 01. 2018 - 31. 12. 2018

UNHCR

Dlouhodobá spolupráce na monitoringu a zlepšení situace žadatelů o azyl v ČR a na integraci azylantů a držitelů doplňkové ochrany zejména prostřednictvím využití sítě dobrovolníků v ČR.



## DOMOV V NOVÉ ZEMI

01. 01. 2017 - 30. 06. 2019

Evropská unie, MVČR, Azylový, migrační a integrační fond (AMIF)

Cílem je zlepšení postavení nezletilých žadatelů o azyl a cizinců, kteří přicházejí do ČR bez doprovodu svých rodičů či jiných příbuzných a jsou umístěni do specializovaného ústavního zařízení a jejich integrace do české společnosti.

# KOMPLEXNÍ PORADENSTVÍ PRO ŽADATELE O MEZINÁRODNÍ OCHRANU

01. 12. 2016 - 31. 08. 2019

Evropská unie, MVČR, Azylový, migrační a integrační fond (AMIF)

Právní a sociální poradenství a asistence žadatelům o mezinárodní ochranu a cizincům strpěním na území ČR dle zákona o azylu nacházejícím se mimo zařízení pro zajištění cizinců, psychologická pomoc, zajištění tlumočení pro osoby s jazykovou bariérou, poskytování základní a doplňkové materiální pomoci.



## ARES, IRIS

01. 10. 2017 - 31. 09. 2018

Evropská unie, MVČR, Azylový, migrační a integrační fond (AMIF),

Návratové poradenství v zařízeních pro zajištění cizinců a na pobočkách OPU Praha, Brno, Plzeň, Ostrava.

Tytéž aktivity pokračují v novém dvouletém projektu IRIS od 01. 11. 2018.



## ODBORNÉ SOCIÁLNÍ PORADENSTVÍ NA ÚZEMÍ MČ PRAHA 14

01. 01. 2018 - 31. 12. 2018

Městská část Praha 14, MV ČR

Odborné sociální poradenství cizincům poskytované v terénu v MČ Prahy 14.

# SOCIÁLNÍ SLUŽBY – ODBORNÉ SOCIÁLNÍ PORADENSTVÍ

01. 01. 2017 - 31. 12. 2017

MPSV, Krajský úřad Jihomoravského kraje, Krajský úřad Plzeňského kraje, Magistrát města Brna

Umožňují poskytování odborného sociálního poradenství cizincům na území ČR včetně služeb sociální rehabilitace a terénní služby.



## JSME LIDÉ JEDNÉ ZEMĚ

01. 10. 2016 - 30. 06. 2018

EU, Evropské strukturální a investiční fondy,  
OP Praha - pól růstu ČR

Program prevence rasismu a xenofobie má za cíl posílit kladné postoje žáků směrem k tolerantní občanské multikulturní společnosti.



## TERÉNNÍ PROGRAMY – INDIVIDUÁLNÍ PROJEKT – PODPORA SOCIÁLNÍCH SLUŽEB V PLZEŇSKÉM KRAJI 2016 – 2019

01. 07. 2016 - 31. 12. 2018

EU – OPZ, MPSV, Krajský úřad Plzeňského kraje

Terénní programy pro cílovou skupinu imigranti a azylanti v Plzeňském kraji.



## PODPORA CIZINCŮ PŘI HLEDÁNÍ PRACOVNÍHO UPLATNĚNÍ

01. 09. 2016 - 31. 08. 2018

Evropská unie, ESF, Operační program Zaměstnanost

Zaměření na uchazeče o zaměstnání vedené v evidenci ÚP déle než 5 měsíců, na nekvalifikované a na osoby pečující o dítě do věku 15 let z řad imigrantů a azylantů žijících v ČR, koučing, kurzy českého jazyka, rekvalifikační a kvalifikační kurzy.



## PODPORA KOMUNITNÍHO ŽIVOTA CIZINCŮ NA ÚZEMÍ HL. M. PRAHY

01. 01. 2017 - 31. 12. 2018

Evropská unie, ESF, Operační program Praha pól růstu

Dvouletým projektem bylo založeno komunitní centrum na Praze 9, jehož cílem bylo rozvíjet a podporovat komunitní život cizinců na území hl. m. Prahy s přihlédnutím k oblasti Prahy 9 a okolí. Snahou byla aktivizace zejm. těch cizinců, kteří žijí v blízkosti prostoru, kde bylo komunitní centrum vybudováno a rozvíjeno.



## IMAGE-IN

01. 12. 2017 - 30. 11. 2019

Evropská komise, Program Erasmus+

Integrace dětí cizinců a uprchlíků prostřednictvím společné umělecké tvorby s dětmi českými.

## PODPORA PRO ŽENY - MIGRANTKY S MALÝMI DĚTMI NA TRHU PRÁCE V HL. M. PRAZE

01. 01. 2017 - 31. 12. 2018

Evropská unie, ESF, Operační program Zaměstnanost

Aktivity byly zaměřeny na realizaci koučingu pro ženy - migrantky s dětmi do 15 let s cílem zlepšení jejich postavení na trhu práce.

Kouč pro své koučovací aktivity využíval při své práci psychologické poradenství a vzdělávací služby.



## PODPORA CIZINCŮ PŘI INTEGRACI NA TRH PRÁCE

01. 09. 2018 - 31. 08. 2020

Evropská unie, ESF, Operační program Zaměstnanost

Aktivity zaměřeny především na mentoring, individuální poradenství a vzdělávání cizinců ve 4 krajích ČR s cílem integrovat je úspěšně na trh práce, tzn. tak, aby byli spokojeni zaměstnavatelé i zaměstnanci. K dispozici jsou doprovodná opatření např. služby psychologa či proplacení nostrifikací a překladů SŠ či VŠ diplomů.



## DEBATY O UPRCHLICKÉ MIGRACI

01. 09. 2016 - 28. 02. 2018

Evropská komise, Program Evropa pro občany

Realizace 6 mezinárodních konferencí v 6 střeoevropských zemích.

## LAB 31

01. 12. 2017 - 30. 11. 2019

Evropská komise, Azylový, migrační a integrační fond

Integrace dětí cizinců a uprchlíků prostřednictvím her, sportu a tance.



## VOICE GIVING TO REFUGEES? IMMIGRANTS AND YOUNG PEOPLE IN THE CZECH REPUBLIC

01. 09. 2018 - 31. 08. 2019

OSIFE

Osvětové aktivity zejména na sociálních médiích zaměřené na českou veřejnost a naše klienty – v rámci projektu je realizovaná PR aktivita Nechci litovat, buď změnou.



## PROJEKT ZVÝŠENÍ ŠANCÍ UPRCHLÍKŮ NA ZÍSKÁNÍ ZAMĚSTNÁNÍ V ČR

01. 05. 2017 - 30. 04. 2019

Ministerstvo práce a sociálních věcí, Operační program zaměstnanost

Projekt byl v roce 2018 realizován naplno ve všech svých aktivitách. Azylantům, držitelům doplňkové ochrany a žadatelům o mezinárodní ochranu byly poskytnuty individuální kurzy českého jazyka, rekvalifikační kurzy, profesní diagnostika, praxe u potenciálních zaměstnavatelů a pracovní či právní poradenství a další. Skoro dvě desítky osob našly díky projektu práce, 30 klientů absolvovalo kurz českého jazyka a 15 klientů si zvýšilo kvalifikaci v rekvalifikačním kurzu.

# PRACOVNĚPRÁVNÍ PORADNA PRO CIZINCE V PLZNI

01. 01. 2018 - 31. 12. 2018

Úřad městského obvodu Plzeň 3

Pomoc cizincům v Plzni v oblasti pracovního práva se zaměřením se především na rostoucí negativní trendy v oblasti zaměstnávání cizinců a agenturního zaměstnávání, a to zejména co se týče nevyplácení mezd, neodvádění sociálního a zdravotního pojištění, neoprávněně ukončených pracovních poměrů ze strany zaměstnavatelů, popřípadě výskyt diskriminace nebo nepřiměřeného zacházení na pracovišti i při přijímání nových zaměstnanců.



## FORUM

01. 09. 2017 - 31. 08. 2019

Evropská komise, Rights, Equality and Citizenship program

Cílem je výměna zkušeností a sdílení dobré praxe vedoucí k rozšíření možností systému náhradní rodinné péče pro mladistvé cizince bez doprovodu. Nejdůležitějším výstupem projektu je příručka Doporučené postupy pro přechod nezletilých cizinců bez doprovodu do náhradní rodinné péče v ČR.



## OUTCAST EUROPE

01. 09. 2017 - 28. 02. 2019

Evropská komise, program Evropa pro občany

Organizace výstavy o česko - slovenské uprchlické minulosti a současnosti a doprovodných aktivit ve spolupráci s partnery ze čtyř zemí Balkánu a Maďarska.



.....

## Projekt Nejsme si cizí IV.


V rámci projektu Nejsme si cizí IV financovaného z dotace MV ČR se realizovaly následující aktivity: Výjezdy do Zařízení pro zajištění cizinců Bělá Jezová, kde jsou umístěny ženy, manželé, anebo rodiny s dětmi; každý měsíc byla organizována v Praze společná akce pro nezletilé bez doprovodu ze Zařízení pro děti-cizince a dobrovolníky - náplní těchto akcí byly výtvarné, sportovní nebo společenské aktivity. Dále se realizovaly zábavná odpoledne pro rodiny s dětmi z Prahy, Brna a Kostelce nad Orlicí.

Nejvíce dobrovolníků, které se zapojilo do mentoringového programu, pocházelo z Prahy a Brna a blízkého okolí, dále byly mentorské dvojice v Ústí nad Labem, Plzni, Frýdku-Místku a Ostravě.

Úspěšně byl také mentorský program realizován pro nezletilé bez doprovodu ze Zařízení pro děti-cizince (Radlická, Háje i Klíčov).

Mentori provází vytipovaného klienta českým prostředím, seznamují ho s českými zvyky a procvičují s ním komunikaci v českém jazyce.

.....



# BUILDING FAIR MIGRATION POLICY IN THE CZECH REPUBLIC

01. 08. 2017 - 31. 07. 2019

Príspevek občanskej spoločnosti k budovaniu spravodlivej migračnej politiky v Českej republike, v spolupráci se SIMI a Konzorciem.



# DONOŘI A PODPOROVATELÉ PRÁCE OPU



Evropská unie  
Evropský sociální fond  
Operační program Zaměstnanost



MĚSTSKÁ ČÁST PRAHA 14



Erasmus+



Spolufinancováno  
v rámci programu  
Evropské unie „Evropa  
pro občany“



EVROPSKÁ UNIE  
Evropské strukturální a investiční fondy  
OP Praha – pól růstu ČR



MINISTERSTVO VNITRA  
ČESKÉ REPUBLIKY



FINANCOVÁNO EVROPSKOU UNIÍ  
AZYLOVÝ, MIGRAČNÍ A INTEGRAČNÍ FOND



EUROPEAN UNION  
Asylum, Migration  
and Integration Fund



OPEN SOCIETY  
FOUNDATIONS

jihomoravský kraj



# FINANCOVÁNÍ OPU V ROCE 2018

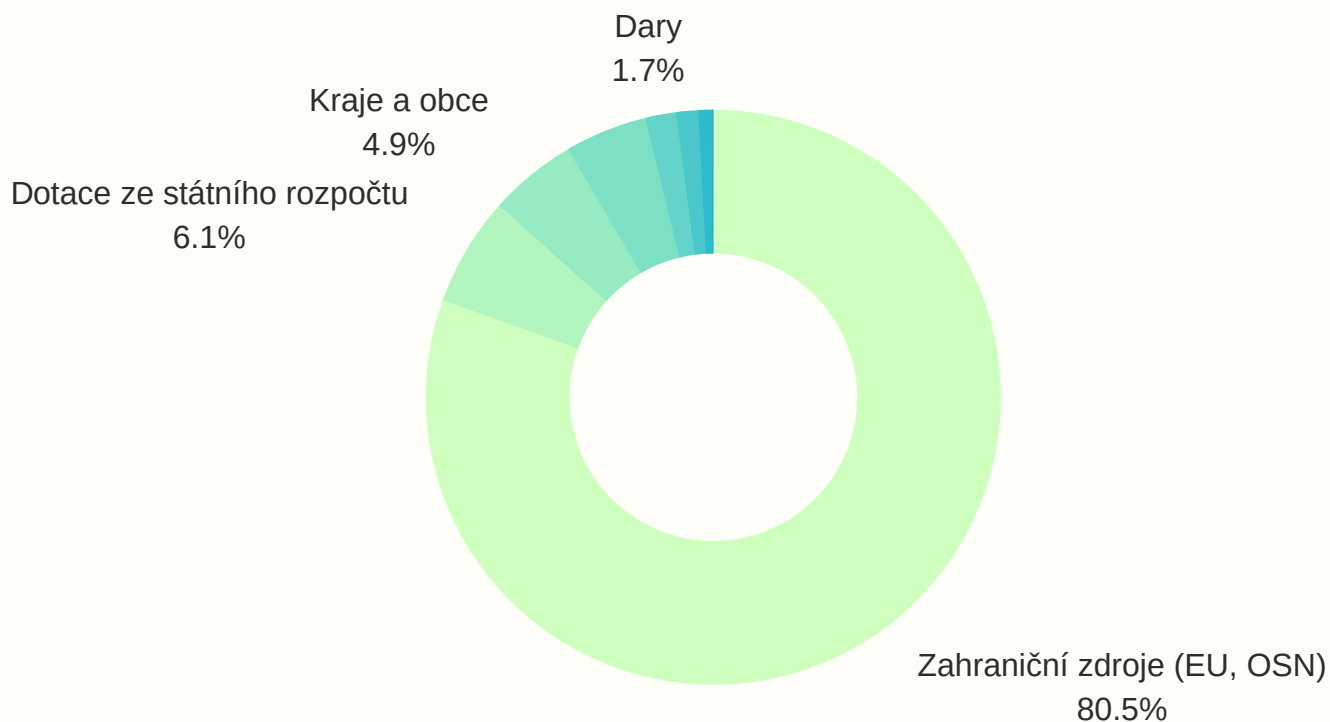
V roce 2018 byl provoz organizace financován z následujících zdrojů:

| <b>Finanční zdroj</b>                            | <b>Kč</b>         |
|--|-------------------|
| EU - Azylový, migrační a integrační fond (AMIF)  | 14 065 329        |
| EU - Evropský sociální fond (OPZ, OP PPR)        | 11 387 638        |
| Ministerstvo práce a sociálních věcí             | 2 022 489         |
| Evropská komise                                  | 1 198 967         |
| Úřad vysokého komisaře OSN pro uprchlíky (UNHCR) | 888 615           |
| Jihomoravský kraj                                | 820 600           |
| Plzeňský kraj                                    | 560 859           |
| Nadace Open Society Fund                         | 363 750           |
| Městská část Praha 14                            | 175 367           |
| Ministerstvo vnitra ČR                           | 75 355            |
| Magistrát hlavního města Prahy                   | 60 570            |
| The International Visegrad Fund                  | 60 102            |
| Magistrát statutárního města Brno                | 47 000            |
| Městský obvod Plzeň 3                            | 29 000            |
| Vlastní činnost                                  | 1 583 096         |
| Dary   | 590 900           |
| Ostatní výnosy (kurzové zisky, úroky, ...)       | 256 448           |
| <b>Celkem</b>                                    | <b>34 216 285</b> |

## Výnosy podle skupiny zdrojů

| Skupina finančních zdrojů   | Kč                |
|-----------------------------|-------------------|
| Zahraniční zdroje (EU, OSN) | 27 540 549        |
| Dotace ze státního rozpočtu | 2 097 844         |
| Kraje a obce                | 1 693 396         |
| Vlastní činnost             | 1 583 096         |
| Dary                        | 590 900           |
| Nadace, fondy               | 423 852           |
| Ostatní výnosy              | 256 448           |
| Úhrady klientů              | 30 200            |
| <b>Celkem</b>               | <b>34 216 285</b> |

## Rozdělení zdrojů OPU



## Výdaje OPU směřovaly zejména na následující aktivity:

- sociální pomoc - hledání práce, ubytování, škol atp. pro cizince a uprchlíky v České republice, s důrazem na pomoc dětem a rodinám s dětmi,
- zajištění bezplatné právní pomoci a zastupování v řízení o pobytech, azylu, občanství, zajištění, vyhoštění,
- realizaci dobrovolnického programu OPU,
- provoz domu na půli cesty pro mladistvé uprchlíky a cizince bez doprovodu rodičů,
- provoz komunitního centra OPU v Praze,
- udržení chodu centra Gvirila pro seniory v gruzínském Khashuri.

## Přehled nákladů

|  | KČ                   |
|--|----------------------|
| Spotřeba materiálu a energie   | 988 699,00           |
| Opravy a údržba  | 22 571,00            |
| Cestovné   | 446 189,03           |
| Ostatní služby   | 5 741 167,51         |
| Mzdové náklady (hrubé mzdy a odvody)   | 24 714 222,00        |
| Jiné ostatní náklady (bankovní poplatky, kurzové ztráty, pojistky, správní poplatky) | 33 562,07            |
| Odpisy dlouhodobého majetku  | 256 000,00           |
| Poskytnuté příspěvky   | 1 427 345,00         |
| <b>Celkem</b>  | <b>33 629 756,55</b> |

# KONTAKTY

## **OPU PRAHA**

Kovářská 939/4, 190 00, Praha 9  
Mob: +420730158781, +420730158779, +420739413983  
Fax: +420233371258  
Email: [opu@opu.cz](mailto:opu@opu.cz)  
Dobrovolníci: [dobrovolnici@opu.cz](mailto:dobrovolnici@opu.cz)  
Právni: [pravni@opu.cz](mailto:pravni@opu.cz)  
PR: [media@opu.cz](mailto:media@opu.cz)

## **OPU BRNO**

Josefská 8, 602 00, Brno  
Mob: +420731928388, +420731448938  
Email: [opu.brno@opu.cz](mailto:opu.brno@opu.cz)

## **OPU PLZEŇ**

sady Pětatřicátníků 48/33, 301 00, Plzeň  
Mob: +420604809165  
Fax: +420233371258  
Email: [opu.plzen@opu.cz](mailto:opu.plzen@opu.cz)

## **OPU OSTRAVA**

Českobratrská 2227/7, 702 00, Ostrava – Moravská Ostrava  
Mob: +420604221035  
Email: [opu.ostrava@opu.cz](mailto:opu.ostrava@opu.cz)

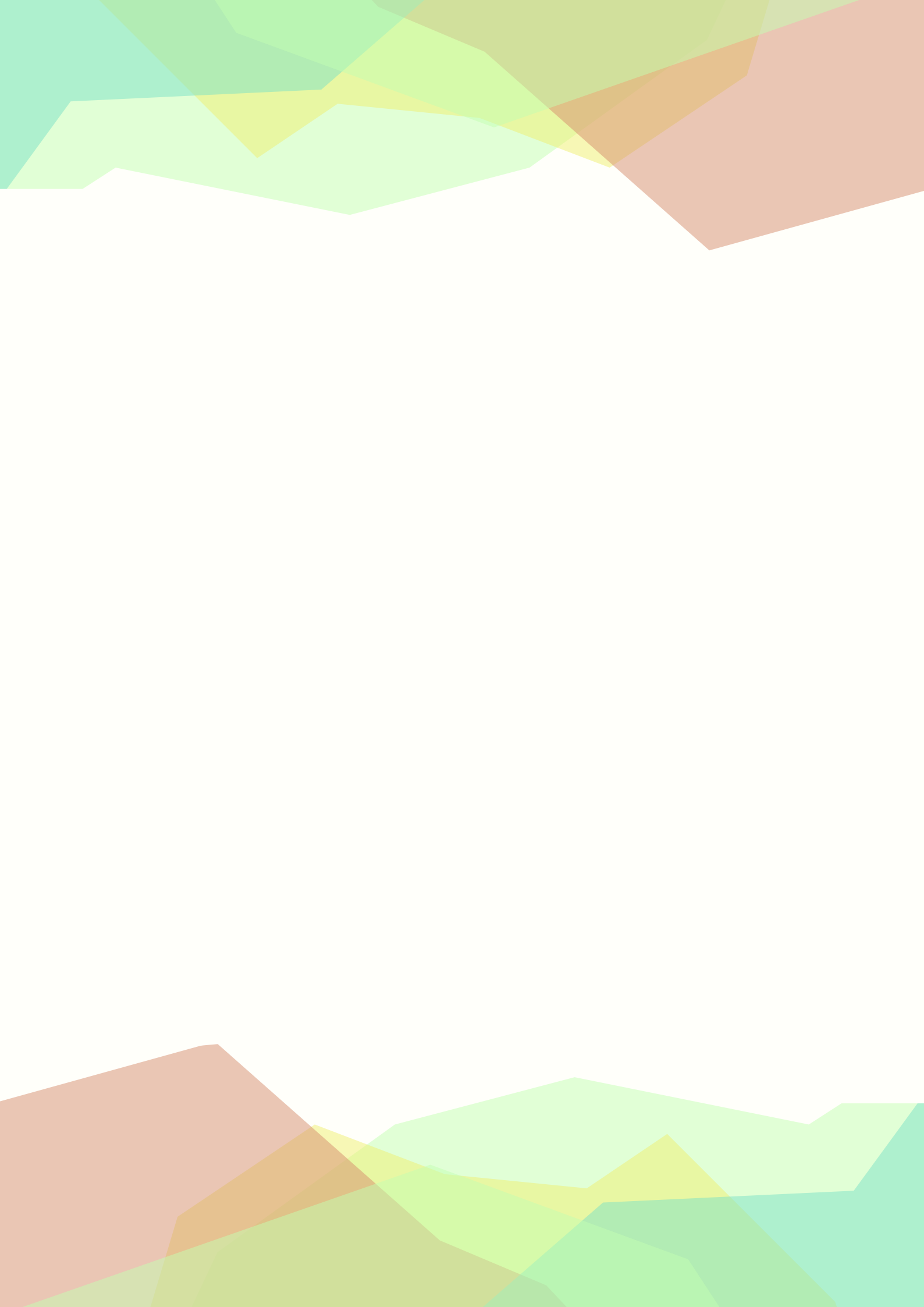
## **OPU HRADEC KRÁLOVÉ**

Tř. Karla IV. 1222, 500 02, Hradec Králové  
Mob: +420733121186  
Email: [yvona.hofmanova@opu.cz](mailto:yvona.hofmanova@opu.cz), [petra.hanzlova@opu.cz](mailto:petra.hanzlova@opu.cz)













**ORGANIZACE  
PRO POMOC  
UPRCHLÍKŮM**